

and horizontal axis – dilution folds of samples), the relative efficacies of concentration were 0.56–0.64. The reason for the low efficacy of HBsAg concentration compared to the efficacy of HBV DNA concentration (0.49–0.76) might be due to HBsAg (22 nm) being smaller than HBV (45 nm) and thus the efficacy of agglutination with poly-L-lysine being different.

In countries where NAT is not available or feasible, the use of a highly sensitive HBsAg assay is crucial in ensuring blood safety. Although individual NAT is the golden standard, at later stages of infection, low concentrations of infectious viruses, which may not be detectable by NAT, might be found in some HBsAg-positive blood donations [19,20]. HBsAg tests with high sensitivity are predicted to have a comparable yield to mini-pool NAT [21]. If the sensitivity of HBsAg detection would be increased by several times, NAT might not always be necessary in late-stage HBV infection. In our study, five samples with low-level HBsAg, detectable only after concentration, were not detected by conventional individual NAT (Table 4; lanes b, c). Twenty-seven of the 40 cases in which HBV DNA was detected were shown to have HBsAg after concentration. The remaining 13 cases (Table 4; lane 1-d, e) could not be detected by HBsAg concentration, demonstrating the limitation of our method.

Although HBsAg-negative subjects may retain a low infectivity and have a low risk for progressive liver damage [17], HBV DNA testing or an HBsAg detection method with the highest sensitivity should be implemented to decrease the risk of post-transfusion HBV infection [26,27]. Our new HBV/HBsAg concentration method could contribute to increasing the sensitivity of HBV DNA/HBsAg detection. The concentration method could be combined with either Chemoluminescent Immunoassay (CLIA; PRISM, Abbott) or individual donation NAT to further increase the overall sensitivity of HBV detection. Alternatively, if a high-sensitivity method such as the CLIA was combined with our method, then it might be possible to undertake screening using pooled samples. Our concentration method would potentially be capable of replacing individual NAT by mini-pool NAT, although the present efficacy of concentration is not 1.0 but about 0.7 (Table 1).

Acknowledgements

We gratefully acknowledge the guidance and support of the President of JRC, Mr T Konoe, the Executive Counsellor of JRC, Dr K Tadokoro, and Emeritus Professor Dr M Mayumi of Jichi Medical School. We wish to thank Dr Peter Flanagan for language supervision.

References

- Lavanchy D: Hepatitis B virus epidemiology, disease burden, treatment, and current and emerging prevention and control measures. *J Viral Hepat* 2004; 11:97–107
- Yoshikawa A, Gotanda Y, Itabashi M, Minegishi K, Kanemitsu K, Nishioka K; Japanese Red Cross NAT Screening Research Group: HBV NAT positive blood donors in the early and late stages of HBV infection: analyses of the window period and kinetics of HBV DNA. *Var Sang* 2005; 84:77–86
- Minegishi K, Yoshikawa A, Kishimoto S, Yugi H, Yokoya N, Sakurada M, Kiyokawa H, Nishioka K; Japanese Red Cross NAT Screening Group: Superiority of minipool nucleic acid amplification technology for hepatitis B virus over chemiluminescence immunoassay for hepatitis B surface antigen screening. *Var Sang* 2003; 84:287–291
- Mine H, Emura H, Miyamoto M, Tomono T, Minegishi K, Murokawa H, Yamanaka R, Yoshikawa A, Nishioka K; and Japanese Red Cross NAT Screening Research Group: High throughput screening of 16 million serologically negative blood donors for hepatitis B virus, hepatitis C virus and human immunodeficiency virus type-1 by nucleic acid amplification testing with specific and sensitive multiplex reagent in Japan. *J Virol Methods* 2003; 112:145–151
- Biswas R, Tabor E, Hsia CC, Wright JJ, Laycock ME, Fiebig EW, Peddada L, Smith R, Schreiber GB, Epstein JS, Nemo GJ, Busch MP: Comparative sensitivity of HBV NATs and HBsAg assays for detection of acute HBV infection. *Transfusion* 2003; 43:788–798
- Lelle N, Heaton A: Hepatitis B – a review of the role of NAT in enhancing blood safety. *J Clin Virol* 2006; 36:S1–S2
- Kleinman SH, Busch MP: Assessing the impact of HBV NAT on window period reduction and residual risk. *J Clin Virol* 2006; 36:S23–S29
- Kleinman SH, Strong DM, Tegtmeler GG, Holland PV, Gorlin JB, Cousins CK, Chiacchierini RP, Pietrelli LA: Hepatitis B virus (HBV) DNA screening of blood donations in minipools with the COBAS AmpliScreen HBV test. *Transfusion* 2005; 45:1247–1257
- Kleinman SH, Kuhns MC, Todd DS, Glynn SA, McNamara A, DiMarco A, Busch MP: Frequency of HBV DNA detection in US blood donors testing positive for the presence of anti-HBc: implications for transfusion transmission and donor screening. *Transfusion* 2003; 43:696–704
- Roth WK, Weber M, Petersen D, Drosten C, Buhr S, Sireis W, Weichert W, Hedges D, Seifried E: NAT for HBV and anti-HBc testing increase blood safety. *Transfusion* 2002; 42:869–875
- Allain JP: Occult hepatitis B virus infection: implications in transfusion. *Var Sang* 2004; 86:83–91
- Panhotra BR, Bahrani A, Joshi CS, Hassan Z: Occult hepatitis B virus infection among anti-HBc positive blood donors: Necessitates substitution of screening by HBV NAT. *J Infect* 2005; 51:263
- Hennig H, Puchta I, Luhm J, Schlenke P, Goerg S, Kirchner H: Frequency and load of hepatitis B virus DNA in first-time blood donors with antibodies to hepatitis B core antigen. *Blood* 2002; 100:2637–2641
- Iizuka H, Ohmura K, Ishijima A, Satoh K, Tanaka T, Tsuda F, Okamoto H, Miyakawa Y, Mayumi M: Correlation between anti-HBc titers and HBV DNA in blood units without detectable HBsAg. *Var Sang* 1992; 63:107–111
- Yugi H, Mizui M, Tanaka J, Yoshizawa H: Hepatitis B virus (HBV) screening strategy to ensure the safety of blood for transfusion through a combination of immunological testing and nucleic acid amplification testing—Japanese experience. *J Clin Virol* 2006; 36:S56–S64
- Inaba S, Ito A, Miyata Y, Ishii H, Kajimoto S, Tanaka M, Maruta A, Saito S, Yugi H, Hino M, Tadokoro K: Individual nucleic acid amplification technology does not prevent all hepatitis B virus transmission by blood transfusion. *Transfusion* 2006; 46:2028–2029
- Satake M, Taira R, Yugi H, Hino S, Kanemitsu K, Ikeda H, Tadokoro K: Infectivity of blood components with low hepatitis B virus DNA levels identified in a lookback program. *Transfusion* 2007; 47:1197–1205
- Yoshikawa A, Gotanda Y, Minegishi K, Taira R, Hino S, Tadokoro K, Ohnuma H, Miyakawa K, Tachibana K, Mizoguchi H; Japanese Red Cross NAT Screening Research Group: Lengths of hepatitis B viremia and antigenemia in blood donors: preliminary evidence of occult (hepatitis B surface antigen-negative) infection in the acute stage. *Transfusion* 2007; 47:1162–1171
- Kuhns MC, Kleinman SH, McNamara AL, Rawal B, Glynn S, Busch MP: Lack of correlation between HBsAg and HBV DNA levels in blood donors who test positive for HBsAg and anti-HBc: implications for future HBV screening policy. *Transfusion* 2004; 44:1332–1339
- Allain JP, Sarkodie F, Candotti D, Opare-Sem O: Lack of correlation between hepatitis B surface antigen and hepatitis B virus DNA levels in blood donors. *Transfusion* 2005; 45:1039–1040
- Stramer SL: Pooled hepatitis B virus DNA testing by nucleic acid amplification: implementation or not. *Transfusion* 2005; 45:1242–1246
- Weusten JJAM, van Drimmelen HAJ, Lelie PN: Mathematical modeling of the risk of HBV, HCV, and HIV transmission by window-phase donations not detected by NAT. *Transfusion* 2002; 42:537–548
- Bouchardeau F, Girault A, Razer A, Servant-Delmas A, Mercier M, Laperche S: Sensitivity of hepatitis B virus DNA transcription-mediated amplification testing in hepatitis B surface antigen-positive blood donations. *Transfusion* 2006; 46:2047–2052
- Bartolomé J, López-Alcorocho JM, Castillo I, Rodríguez-Algo E, Quiroga JA, Palacios R, Carreño V: Ultracentrifugation of serum samples allows detection of hepatitis C virus RNA in patients with occult hepatitis C. *J Virol* 2007; 81:7710–7715
- Satoh K, Iwata A, Murata M, Hikata M, Hayakawa T, Yamaguchi T: Virus concentration using polyethyleneimine-conjugated magnetic beads for improving the sensitivity of nucleic acid amplification tests. *J Virol Methods* 2003; 114:11–19
- Wang JT, Lee CZ, Chen PJ, Wang TH, Chen DS: Transfusion-transmitted HBV infection in an endemic area: the necessity of more sensitive screening for HBV carriers. *Transfusion* 2002; 42:1592–1597
- Dufour DR: Hepatitis B surface antigen (HBsAg) assays – are they good enough for their current uses? *Clin Chem* 2006; 52:1457–1459

医薬品 研究報告 調査報告書

総合機構処理欄		新医薬品等の区分 該当なし		公衆国 日本	
識別番号・報告回数	報告日	第一報入手日 2008. 10. 17	新医薬品等の区分 該当なし	公衆国 日本	使用上の注意記載状況・ その他参考事項等 人全血液-LR「日赤」 照射人全血液-LR「日赤」 血液を介するウイルス、 細菌、原虫等の感染 vCJD等の伝播のリスク
一般的名称	研究報告の公表状況	石田 高司、坂野 章吾、森 英美、 子、伊藤 旭、李 政樹、稲垣 淳、 楠本 茂、小松 弘和、神谷 忠、柚 木 久雄、田中 靖人、横上 雅史、 飯田 真介、上田 龍三、第70回日 本血液学会総会、2008 Oct 10- 12、京都市。	研究報告の公表状況	研究報告の公表状況	自発報告： 2007年10月19日付1-07000104
販売名(企業名)	人全血液	人全血液-LR「日赤」(日本赤十字社) 照射人全血液-LR「日赤」(日本赤十字社)	研究報告の概要	研究報告の概要	
	報告内容	報告内容	報告内容	報告内容	

MedDRA/J Ver.11.0J

3

OS-1-40 血液疾患患者における末梢血細菌・真菌 PCR 検査の有用性の検討
PCR analysis of blood for diagnosis of bacterial and fungal infection in hematological patients

○杉本 尚香¹、中村 明子¹、大石 晃嗣¹、宮田 恵里¹、門間 文彦¹、田丸 智巳¹、藤枝 敦史¹、山口 素子¹、西井 一悟¹、
野原 正治¹、中村 一則¹、松島 佳子¹、和田 英夫¹、登 勉¹、片山 直之¹(三重大学 血液腫瘍内科¹、
三重大学医学部附属病院 中央検査部²、三重大学医学部附属病院 輸血部³、三重大学 がんセンター⁴)

【目的】血液疾患の感染症治療における末梢血の細菌・真菌 PCR 検査の有効性につき前向きに検討した。【方法】2007年4月より当
院で化学療法あるいは造血幹細胞移植を受けた白血病患者のうち、同意が得られた延べ8人に対して、定期的(1週間毎)にまたは
発熱時に末梢血の細菌・真菌 PCR 検査と血液培養を施行した。PCR 結果は原則的に非開示とした。【結果】全例発熱中に発熱がみ
られた。PCR 検査は延べ14回陽性(細菌13回、真菌1回)、血液培養は延べ6回陽性(すべて細菌)、そのうち3回で両方陽性とな
った。なお、連続陽性は1回とカウントした。培養でのみ陽性となった3回すべてで検出されたのは皮膚常在菌であり臨床的に2
contaminationと考えられた。培養とPCRの両方で細菌が検出された3回のうち、1回は同時期の血液で、2回は培養陽性となる
9日前の血液ですべてPCR陽性であった。細菌PCRのみ陽性であった10回のうち8回は臨床経過から感染の原因菌と考えられたが、
経時的抗生剤治療により多くは解熱が得られていた。しかし、*Stenotrophomonas maltophilia* が検出された1回は全身状態が増悪
したため結果を開示し、抗生剤の変更により改善がみられた。真菌PCRのみ陽性の1回では、臨床的に侵襲性防アスペルギルス症
と診断される20日前から *Aspergillus fumigatus* が検出されていた。【結論】細菌陽性の多くは、血液培養の結果あるいは経時的抗
生剤投与により治療可能であった。しかし、血液培養が陽性となる前からPCR陽性となっていたケースや、血液培養では検出され
ずPCRでのみ陽性のケースもみられ、細菌PCRの結果を参考に、より早期から薬理学的に原因菌を想定した抗生剤治療が開始でき
る可能性がある。また、真菌感染症においても、血液PCRの結果が臨床経過の改善に有用な症例があることが示唆された。今後
さらに多くの症例で、細菌・真菌PCR検査の臨床的有用性を前向きに検討することが必要であると考えられた。

OS-1-41 Levofloxacin と Polymyxin B を消化管殺菌として好中球減少期に投与された血液悪性疾患 119 例での感染症合
併
Infections in neutropenic patients who received prophylactic Levofloxacin or Polymyxin B

○後藤 秀賢¹、西尾 充史¹、遠藤 知之^{1,2}、山本 悠^{1,2}、小原 雅人^{1,2}、山口 圭介^{1,2}、武田 兼^{1,2,3}、飯塚 郁美^{1,2}、佐藤 典史^{1,2}、
池田 隆夫²(北海道大学病院造血細胞治療センター¹、北海道大学病院 第2内科²、北海道大学病院 高度先進医療支援センター³)

【背景】Giampallo は血液悪性疾患を含む免疫不全患者への化学療法において、プラセボと比較してLevofloxacin (LVFX) が細菌感染
予防に有用であると報告した。(NEJM, 2006) このような報告を受け、血液悪性疾患治療における好中球減少期の消化管殺菌として
、非吸収性のPolymyxin B (PMB) を代わり、LVFX が用いられることが多くなったが、この2剤の感染予防効果の差については
不明な点が多い。当科では消化管殺菌として、1999年4月から2005年6月まではPMBを、その後現行まではLVFXを使用してき
た。この2剤投与下での感染症発症率について比較検討した。【患者と方法】対象は当科で血液悪性疾患に対する治療を受けた119例で
、PMB群66例、LVFX群53例、年齢・性別に差はなく、疾患はPMB群がNH46例、MM13例、その他5例、LVFX群
がAML15例、ALL12例、NHL12例、MDS5例、MM3例、その他6例、治療はPMB群が自家移植64例、同種移植2例、LVFX群
がCRまたはPR55例、その他18例、好中球減少期に38度以上の発熱が生じた際には各種検査を行うと共に、発熱性好中球減少症の
ガイドラインに基づいて点滴抗生剤や抗菌薬の投与を行った。【結果】好中球1000/μl以下の期間はPMB群11/24日、LVFX群
18/12日と本差にLVFX群で長かった。血液培養陽性はPMB群7例(グラム陽性菌3例、陰性菌4例)、LVFX群5例(グラム陽
性菌4例/陰性菌1例)、感染によりPMB群のみ2例が死亡した。38度以上の発熱期間、点滴抗生剤の使用、最大CRP値などには
両群間で差を認めなかった。【考察】今回の検討は患者背景も異なり、直接の比較ではないが、LVFX群で感染に不利と感ずる
因子が多いに察せられ、検討したパラメータでは少なくとも同等ないし勝っており、LVFXの血液悪性疾患における消化管殺菌
としての有用性が示唆された。

OS-1-42 20 プール NAT 導入後、初めて確認された輸血による HCV 感染の一例
The first case of transfusion-transmitted HCV infection slipping through the 20-member-pool NAT

○石田 高司¹、坂野 章吾¹、森 英美子¹、伊藤 旭¹、李 政樹¹、稲垣 淳¹、楠本 茂¹、小松 弘和¹、神谷 忠¹、柚木 久雄¹、
田中 靖人¹、横上 雅史¹、飯田 真介¹、上田 龍三¹(名古屋市立大学 腫瘍免疫内科学¹、名古屋市立大学 輸血部²、
愛知県赤十字血液センター³、日本赤十字社中央血液研究所⁴、名古屋市立大学 臨床分子情報医学⁵)

症例は新規に最重症再生不良性貧血と診断された54歳女性。初回輸血前感染症検査でHCV抗体陰性、HCVコア蛋白陰性。6月20
日初回輸血。2007年10月1日の輸血後感染症検査でHCVコア蛋白の陽性化[28183.1 fmol/L (<20.0)]が明らかとなった。直
ちに血液センターに報告し調査を開始。はじめに患者の初回輸血前感染症検査残余の保存血清でHCV-RNAが陰性であることを
確認した。初回輸血から10月1日の間に合計54本のRCCまたはPC輸血があった。それら対象の保存54検体についてそれ
ぞれHCV個別NAT(核塩基配列)を施行し、うち1検体(2007年8月17日輸血RCC)からHCV-RNAを検出した。患者HCVと献
血者のHCV Core-E1-E2領域(279bp)の塩基配列をdirect sequence法で決定し、比較した結果両者は一致した。この結果、本症例
は輸血によるHCV感染である可能性が極めて高いと結論した。日本では1999年7月から献血血液の感染症検査に500プールNAT
を導入し、2000年には50プールNATとし、そのスクリーニング感度を上げてきた。世界で最も先進
的かつ高感度システムといえる。20プールNAT陰性献血血液由来の血液製剤からでもHCV感染が成立しうることである。本発表
の第1のメッセージは「NAT陰性献血血液由来の血液製剤からでもHCV感染が成立しうる」ことである。また、本症例は2007年
10月17日に同種骨髄移植を施行し、2008年3月30日に肺炎のため死亡された。HCV混入の輸血から約7ヶ月の全経過でHCV
抗体価が陽性になることはなく、10月24日からはHCVコア蛋白値が一貫して施設測定可能上限50000.0以上であった。すなわち、
免疫抑制状態の患者に対するHCV感染についてはHCV抗体検査のみでは十分であることを意味する。これらの事実から、第2
のメッセージは「輸血前後のスクリーニング検査としてHCVコア蛋白が必要である」ことである。本症例をふまえ、発表当日は「血
液製剤の安全性」について議論したい。

識別番号・報告回数	報告日	第一報入手日 2008. 9. 18	新医薬品等の区分 該当なし	総合機構処理欄
一般的名称	研究報告の公表状況	Aaron S. McMahon JM, Milano D, Torres L, Clatts M, Tortu S, Mildvan D, Simm M. Clin Infect Dis. 2008 Oct 1;47(7):931-4.	公表国 米国	使用上の注意記載状況 その他参考事項等 解凍赤血球濃厚液「日赤」 照射解凍赤血球濃厚液「日赤」 解凍赤血球-LR「日赤」 照射解凍赤血球-LR「日赤」 血液を介するウイルス、細菌、原虫等の感染 vCID等の伝播のリスク
販売名(企業名)	研究報告の概要	解凍赤血球濃厚液「日赤」(日本赤十字社) 照射解凍赤血球濃厚液「日赤」(日本赤十字社) 解凍赤血球-LR「日赤」(日本赤十字社) 照射解凍赤血球-LR「日赤」(日本赤十字社) OC型肝炎ウイルスの鼻腔内伝播:ウイルス学的および臨床的エビデンス 汚染した薬物吸引器具によるC型肝炎ウイルス(HCV)の鼻腔内伝播の可能性が考えられてはいるが、ウイルス感染源として確定されていない。ニューヨーク市のコミュニティ・クリニックから18歳以上で血液中のHCV PCR陽性の吸引用麻薬常用者38名をリクルーティングした。鼻汁検体を採取したほか、被験者が通常薬物を使用する時のようにストローを使用し、このストローを回収して、血液及びHCV RNAの存在を調べた。鼻汁検体28(74%)、ストロー3(8%)で血液が検出された。HCV RNAは鼻汁検体5(13%)、ストロー2(5%)で検出された。被験者のうち11名では、鼻中隔穿孔など慢性的薬物吸引に関連する鼻の異常が見られた。鼻汁検体と薬物吸引器具に血液とHCV RNAが存在することから、HCV鼻腔内伝播のウイルス学的妥当性が示された。		
	報告企業の意見	今後の対応		④
	汚染した薬物吸引器具によるC型肝炎ウイルスの鼻腔内伝播のウイルス学的妥当性を示したとの報告である。	HCV感染の新たな伝播ルート等について、今後も情報の収集に努める。		

BRIEF REPORT

Intranasal Transmission of Hepatitis C Virus: Virological and Clinical Evidence

Sagiv Aaron,¹ James M. McMahon,^{2,4} Danielle Milano,¹ Lailan Torres,¹ Michael Clatts,¹ Stephanie Tortu,¹ Donna Mildvan,¹ and Malgorzata Simm¹

¹Molecular Virology Division, St. Luke's-Roosevelt Institute for Health Sciences/Columbia University, ²National Development and Research Institutes, ³Boriken Neighborhood Health Center, and ⁴Division of Infectious Diseases, Beth Israel Medical Center, New York, and ⁵School of Nursing, University of Rochester Medical Center, Rochester, New York; ⁶School of Public Health, Louisiana State University, New Orleans; and ⁷School of Public Health, Center for Global Health Research, University of Puerto Rico, San Juan

Intranasal transmission of hepatitis C virus (HCV) via contaminated drug-sniffing implements is a potential but unconfirmed source of viral infection. We demonstrate the virological plausibility of intranasal transmission by confirming that blood and HCV RNA are present in the nasal secretions and drug-sniffing implements of HCV-infected intranasal drug users recruited from a community health clinic in New York City.

Hepatitis C virus (HCV) is the most common bloodborne pathogen in the United States and is a major cause of liver-related morbidity, mortality, and liver transplantation [1]. HCV is transmitted through contact with infected blood [2] (mostly via shared needles and other drug injection paraphernalia); however, a large proportion (up to 20%) of HCV infections remain unexplained, especially among noninjection drug users [3]. One hypothesis to account for these unexplained cases involves intranasal transmission of HCV via contaminated implements, such as straws, used to snort cocaine, heroin, and other powdered drugs [4]. Implements inserted into the nasal cavity, which has been eroded by long-term drug sniffing, might come into contact with HCV-infected mucus or blood, which might then be transmitted to a susceptible individual sharing the same implement [5]. Epidemiological studies of intranasal transmission of HCV have produced inconsistent findings [6,

7], in part because of the high correlation between drug sniffing and other risk factors for HCV infection. Here, we attempt to refute the intranasal transmission hypothesis by invalidating ≥ 1 of its virological preconditions. Specifically, we address 2 primary research questions: (1) Does HCV RNA exist in the nasal secretions of serum-positive drug sniffers? (2) If so, can HCV RNA be transferred onto the sniffing implements shared by intranasal drug users. A secondary aim was to examine clinical nasal pathologies that might facilitate intranasal HCV transmission.

Methods. Our sample included low-income, urban intranasal drug users with chronic, active HCV infection. Subjects were primarily Hispanic and African American and were recruited from a neighborhood health clinic in East Harlem, New York City, an area with a high prevalence of HCV infection (up to 29%) among noninjection drug users [3]. Eligibility criteria included (1) age, ≥ 18 years; (2) self-reported intranasal drug use; and (3) a positive result of a quantitative HCV PCR blood test. Overall, 38 patients enrolled in the study and provided informed consent. Study protocols were approved by 3 institutional review boards.

The following medical information was obtained from subjects: quantitative HCV RNA test result and viral load, hepatitis B antibody test results, liver enzyme levels (i.e., alanine aminotransferase level), and liver biopsy history. Subjects completed a brief survey, in either Spanish or English, that covered demographic characteristics, risk factors for HCV infection, injection and noninjection drug use, health status, and nasal pathology symptoms.

Blood samples were collected for quantitative PCR. Two nasal secretion samples (1 from each nostril) were collected with Dacron nasal swabs and placed in (1) 1 mL of TRIzol reagent (Gibco BRL) for RNA detection or (2) 1 mL of OBTI solution for blood detection. Similarly, 2 experimental sniffing implements, which consisted of new (packaged) soda straws commonly used by drug sniffers, were collected from each subject. To avoid harmful effects of sniffing powdered substances, subjects were instructed to "snort air" while mimicking their normal drug-sniffing behavior.

HCV RNA was isolated from 200 μ L of serum by use of the QIAamp MinElute kit (Qiagen); HCV RNA was isolated from nasal secretions and sniffing implements using the TRIzol (Gibco BRL) on the basis of established protocols [8]. The first strand of cDNA was synthesized by ImProm-ITM Reverse Transcription System (Promega) using gene-specific downstream primers targeting the HCV p22 core region, with minor

Received 26 March 2008; accepted 29 May 2008; electronically published 2 September 2008.

Reprints or correspondence: Dr. James McMahon, School of Nursing, University of Rochester Medical Center, 601 Elmwood Ave., Rochester, NY 14642 (james_mcmahon@urmc.rochester.edu).

Clinical Infectious Diseases 2008;47:351-4
© 2008 by the Infectious Diseases Society of America. All rights reserved.
1058-4838/2008/4707-0013\$15.00
DOI: 10.1093/cid/cin599

Table 1. Detection of hepatitis C virus (HCV) RNA and blood in biological specimens obtained from 38 patients with HCV-positive serum specimens.

Assay	No. (%) of persons (n = 38)	95% CI
Blood detection with OBTI		
Nasal secretions	28 (73.7)	57.8-85.2
Sniffing straws	3 (7.9)	2.0-21.5
HCV RNA detection with PCR		
Nasal secretions	5 (13.2)	5.3-27.8
Sniffing straws	2 (5.3)	0.5-18.2

modification of the upstream primer (410R-5'-ATGTACCCCA-TGAGTCCGGC-3'). HCV cDNA was amplified by PCR with 40 cycles of denaturation (94°C for 30 s), annealing (58°C for 30 s), and elongation (72°C for 45 s) with primers 406F-5'-TAGACCGTGCACCATGAGC-3' and 410R. PCR products were detected by Southern blot using ³²P-labeled probe (5'-AGGAAGACTTCGAGCGGTCCGAA-3').

HCV cDNA was amplified from randomly selected HCV-positive blood samples with use of high-fidelity Pfu polymerase (Perkin Elmer) using 410R and 406F primers and cloned into a TA cloning vector (Invitrogen). The pTA_HCV was used to prepare standard curves ranging from 1 × 10⁶ to 10 copies of HCV mRNA, which were run in parallel to each set of samples. The intensity of DNA bands was evaluated by densitometry using the Kodak Image Analysis System; the HCV load for the test sample was calculated on the basis of the numeric value derived from the HCV titration curve. HCV load was calculated as the number of copies per milliliter for blood specimens and as the number of copies per sample for nasal secretions and implements.

Traces of blood in nasal secretions and sniffing implements were detected by Hexagon OBTI Kit (BLUESTAR Forensic). Titration curves were prepared using human hemoglobin (Sigma) in 2-fold dilutions ranging from 10 to 0.1 µg/mL. The concentration of blood in each sample was established by comparing the OBTI intensity between the sample and the hemoglobin titration curve.

Nasal cavity pathology was assessed for each patient by anterior nasal examination, rendering diagnoses on 8 nasal pathologies. Rhinitis was diagnosed on the basis of the classic symptoms of mucosal and nasal secretion appearance [9]. Rhinosinusitis was defined by symptomatic inflammation of the paranasal sinuses and nasal cavity [10].

Sample prevalences of HCV RNA and occult blood in nasal secretions and on sniffing implements were estimated. Ninety-five percent CIs were calculated around point estimates using the adjusted Wald method. Descriptive statistics were calculated for sample descriptors and measures of nasal pathology. Our

limited sample size precluded statistical tests of significance (e.g., associations between virological and clinical variables).

Results. All 38 patients had chronic, active hepatitis C. The serum HCV load ranged from 250 to 5,000,000 copies/mL (median, 5000 copies/mL). Recent liver biopsies had been performed for 6 patients; all indicated chronic liver disease, with stages ranging from 1 to 4. Recent alanine aminotransferase levels were available for 17 patients; the mean level (±SD) was 46.7 ± 26.7 U/L (range, 16-118 U/L). Antibody screening revealed that 34% of subjects were positive for antibodies to HIV, and 45% were positive for antibodies to hepatitis B virus.

Trace amounts of blood were detected in 28 (74%) of 38 nasal secretion samples (range, 0.1-10 µg/mL) and on 3 (8%) of the 38 sniffing implements (range, 0.1-2 µg/mL). HCV RNA was detected in 5 nasal secretion samples (13%; HCV RNA level range, 10-100 copies/sample) and on 2 sniffing implements (5%; HCV RNA level, 50 and 100,000 copies/sample). Prevalence estimates suggest a wide discrepancy between the presence of blood (74%) and the presence of HCV RNA (13%) in the nasal secretion samples (table 1). Of the 5 HCV RNA-positive nasal secretion samples, only 3 had traces of occult blood; of the 28 samples containing occult blood, 25 were negative for HCV RNA (figure 1).

The prevalence of rhinitis in this cohort was high (71%) (table 2). In contrast, the prevalence of rhinosinusitis (11%) is consistent with that of the general population. More than 40% of subjects experienced rhinorrhea or nasal congestion at least once per week, 8% reported nose bleeds at least once per week, and 8% and 16% reported mucosal lesions and crusting, respectively. Approximately one-half of the subjects attributed these symptoms to intranasal drug use. Four persons (11%) were observed to have nasal septal perforations; 1 (3%) had a nasopalatal perforation; and 6 (16%) displayed symptoms of saddle nose deformation. These pathologies have been associated with advanced nasal cavity deterioration associated with chronic intranasal drug use [11].

Discussion. Our findings revealed a high prevalence of blood (74%) in the nasal secretions of HCV-positive long-term drug sniffers. We also confirmed that HCV RNA was present in the nasal secretions of a substantial proportion (13%) of this cohort. Most significantly, this study demonstrated that both blood and HCV particles can be transferred onto sniffing im-

		Occult Blood in Nasal Secretions		
		Pos.	Neg.	
HCV RNA in Nasal Secretions	Pos.	3	2	5
	Neg.	25	8	33
		28	10	38

Figure 1. Hepatitis C virus (HCV) RNA and occult blood in nasal secretions.

Table 2. Frequency of nasal pathology symptoms among intranasal drug users.

Symptom	No. (%) of subjects (n = 38)
Findings of an anterior nasal clinical examination	
Loss of nasal hairs	4 (10.5)
Rhinitis	27 (71.1)
Rhinosinusitis	4 (10.5)
Presence of nasal crusting and/or scabbing	6 (15.8)
Sores or erosion of nasal mucosa	3 (7.9)
Saddle nose deformation	6 (15.8)
Nasopalatal perforation	1 (2.6)
Nasal septum perforation	4 (10.5)
Self-reported nasal pathology	
Frequency of nosebleeds in the past year	
Never, or rarely	28 (68.4)
Once or a few times per month	9 (23.7)
Once or a few times per week	2 (5.3)
Once or more per day	1 (2.6)
Experienced a runny or stuffy nose in the past year	
Never, or rarely	16 (42.1)
Once or a few times per month	6 (15.8)
Once or a few times per week	13 (34.2)
Once or more per day	3 (7.9)
Reason for nasal symptoms	
Allergies	19 (60.0)
Cold or influenza	10 (26.3)
Drug sniffing	21 (55.3)
*Have you ever noticed any of the following problems with your nose due to drug sniffing?	
Scabs in the nose	14 (36.8)
Sores in the nose	8 (21.1)
Poor sense of smell	13 (34.2)
Sinus pain	13 (34.2)
Headaches located in the forehead	16 (42.1)
Double vision	5 (13.2)
*Has a doctor or other health care professional ever told you that the inside of your nose is damaged in any way from sniffing drugs?	7 (18.4)

plements (i.e., straws) during simulated intranasal drug use. Studies have shown that HCV can remain viable on environmental surfaces for up to 16 h, but little is known about the quantity of virus required for transmission [12]. The prevalences of HCV in the nasal secretions and on sniffing straws are likely conservative estimates. It is reasonable to assume that HCV will be present in the nasal secretions with greater frequency and quantity during episodes of active drug sniffing, which may exacerbate discharge of nasal fluids and blood.

Data in table 1 contradict the assumption that, in persons with HCV-positive serum specimens, detection of blood implies the presence of HCV. This discrepancy may be explained by 2 factors. First, the 2 assays (PCR and OBTI) were not performed on the same samples. Second, the OBTI assay for blood detects

immune complexes between human hemoglobin (hHb) and monoclonal anti-hHb antibodies, which can occur even in the absence of viable cells. In contrast, PCR can only detect HCV RNA from intact particles. Therefore, the discrepancy between the high prevalence of occult blood and relatively low detection of HCV RNA in nasal secretions may be associated with the rapid deterioration of viral RNA in the nasal environment or the destruction of viral particles by mucosal immunity. If the viability of HCV particles in nasal secretions is moderated by nasal pathology or immunity, this might help explain conflicting epidemiological findings in which these moderating factors are not considered.

This study establishes the validity of 2 primary virological preconditions necessary for intranasal HCV transmission: (1)

the presence of blood and HCV in the nasal secretions of intranasal drug users, and (2) the transference of blood and HCV from the nasal cavity onto sniffing implements, which are often shared by intranasal drug users. Moreover, the frequency and severity of nasal pathologies observed in this cohort might aggravate conditions that facilitate intranasal HCV transmission. Consequently, these findings lend important virological and clinical support to the intranasal HCV transmission hypothesis. In addition, detection of HCV in nasal secretions advances the debate regarding potential iatrogenic and nosocomial transmission of HCV in the context of ear, nose, and throat and related clinical practices. More research is needed to confirm intranasal transmission as a mode of viral infection and to determine its impact on the wider epidemic of HCV infection.

Acknowledgments

We thank Enrique Pouget for assistance with data management and Jeanine Botta for providing clerical and technical assistance. Dr. K.K. Lam provided guidance on manuscript revision.

Financial support. The National Institutes of Health, National Institute on Drug Abuse, and the National Institute of Diabetes and Digestive and Kidney Diseases (R21 DA019834 to J.M.M.).

Potential conflicts of interest. All authors: no conflicts.

References

1. Hollinger FB. Factors contributing to the evolution and outcome of cirrhosis in hepatitis C. *Clin Liver Dis* 1999;3:741-55.

2. Memon MI, Memon MA. Hepatitis C: an epidemiological review. *J Viral Hepat* 2002;9:84-100.
 3. Tortu S, Neaigus A, McMahon JM, Hagen D. Hepatitis C among non-injecting drug users: a report. *Subst Use Misuse* 2001;36:523-34.
 4. Conry-Cantilena C, van Raden M, Gibble J, et al. Routes of infection, viremia, and liver disease in blood donors found to have hepatitis C virus infection. *N Engl J Med* 1996;334:1691-6.
 5. McMahon JM, Simm M, Milano D, Clatts M. Detection of hepatitis C virus in the nasal secretions of an intranasal drug-user. *Ann Clin Microbiol Antimicrob* 2004;3:1-4.
 6. McMahon JM, Tortu S. A potential hidden source of hepatitis C infection among noninjecting drug users. *J Psychoactive Drugs* 2003;35:455-60.
 7. Scheinmann R, Hagan H, Lelutiu-Weinberger C, et al. Non-injection drug use and Hepatitis C virus: a systematic review. *Drug Alcohol Depend* 2007;89:1-12.
 8. Chomczynski P, Sacchi N. Single-step method of RNA isolation by acid guanidinium thiocyanate-phenol-chloroform extraction. *Anal Biochem* 1987;162:156-9.
 9. Dykewicz M. Clinical approach to diagnosis and treatment of non-allergic rhinitis. *Clin Allergy Immunol* 2007;19:335-50.
 10. Rosenfeld RM, Andes D, Bhattacharyya N, et al. Clinical practice guideline: adult sinusitis. *Otolaryngol Head Neck Surg* 2007;137(Suppl 3):S1-31.
 11. Villa PD. Midfacial complications of prolonged cocaine snorting. *J Can Dent Assoc* 1999;65:218-23.
 12. Krawczynski K, Alter MJ, Robertson BH, Liu L, Spelbring JE, McCausland KA. Environmental stability of hepatitis C virus (HCV): viability of dried/stored HCV in chimpanzee infectivity studies. *Hepatology* 2003;38(Suppl 4):428.

別紙様式第2-1

医薬品 研究報告 調査報告書

識別番号・報告回数		報告日	第一報入手日	新医薬品等の区分	総合機構処理欄
一般的名称	-	研究報告の公表状況	Vox Sanguinis (2008) 95, 94-100	公表国 英国	使用上の注意記載状況・ その他参考事項等
販売名(企業名)	-	E型肝炎ウイルス(HEV)はヘパウイルス属に分類され、エンペロコープがなく、直径約 27~34nm のウイルスで、糞便から経口、食物媒介および血液媒介経路で伝播され、ヒトの肝炎の原因となる。別の報告では糞便由来の 8 つの HEV 分離株は、56℃ または 60℃ 60 分の加熱で不活化されたが、熱抵抗性の特性は深問でわずかに異なるとされている。本研究では、日本で見られた遺伝子型 3 と 4 の 4 つの HEV 分離株を用いて、アルミニウム及びヒポリノゲンにおける感染性を示し、乾燥加熱およびウイルス除去膜による HEV 不活化/除去能を検討した。その結果、25% アルブミン(液状加熱段階直前に採取)では、60℃ で 5 時間の加熱を行ったが、いずれの HEV 分離株も熱抵抗性を示し、5 時間加熱後も感染力が検出され、LRF (log reduction factor) はそれぞれ 2.0、2.0、1.0 および 2.2 以上であった。ファイブリノゲン(2.0 w/v% 塩酸 L-アルギニン含有、乾燥加熱段階直前に採取)では、60℃ で 72 時間処理したところ、感染力が検出された。また、ウイルス除去膜では、いずれの HEV 分離株も、孔径 19nm および 15nm では検出限界以下まで除去されたが、35nm では大量の HEV が検出され、HEV の粒子サイズは既に電子顕微鏡分析で報告されているように約 35nm であることが示唆された。			
研究報告の概要	報告企業の意見 HEV の不活化、除去に関する情報である。現在まで、血漿分画製剤による伝播の報告はなく、製造工程中には複数のウイルス不活化除去工程を設けているが、今後とも関連情報の収集に努める。				
今後の対応 今後とも HEV に関する情報に留意し、関連情報の収集に留意していく。					

5

ORIGINAL PAPER

Extent of hepatitis E virus elimination is affected by stabilizers present in plasma products and pore size of nanofilters

M. Yunoki,^{1,2} S. Yamamoto,¹ H. Tanaka,¹ H. Nishigaki,¹ Y. Tanaka,¹ A. Nishida,¹ J. Adan-Kubo,^{1,2} M. Tsujikawa,¹ S. Hattori,³ T. Urayama,^{1,2} M. Yoshikawa,¹ I. Yamamoto,¹ K. Hagiwara³ & K. Ikuta²

¹Infectious Pathogen Research Group, Hirakata Research Laboratory, Research & Development Division, Benesis Corporation, Hirakata, Osaka, Japan

²Department of Virology, Research Institute for Microbial Diseases, Osaka University, Suita, Osaka, Japan

³Department of Veterinary Microbiology, School of Veterinary Medicine, Rakuno Gakuen University, Ebetsu, Hokkaido, Japan

Vox Sanguinis

Background and Objective To investigate the physico-chemical properties of hepatitis E virus (HEV) with regard to inactivation/removal, we have studied four isolates with respect to sensitivity to heat during liquid/dry-heating as well as removal by nanofiltration.

Materials and Methods Hepatitis E virus in an albumin solution or phosphate-buffered saline (PBS) was liquid-heated at 60°C for a preset time. HEV in a freeze-dried fibrinogen containing stabilizers was also dry-heated at 60 or 80°C for a preset time. In addition, to clarify the removal of HEV, the purified virus in PBS was filtered using several types of virus-removal filter (nanofilters) that have different pore sizes. HEV infectivity or genome equivalents before and after the treatments were assayed by a semiquantitative cell-based infectivity assay or quantitative polymerase chain reaction assay, respectively.

Results Hepatitis E virus isolates in albumin solutions were inactivated slowly at 60°C for 5 h and the resultant log reduction factor (LRF) was from 1.0 to ≥ 2.2 , whereas the virus in PBS was inactivated quickly to below the detection limit and the LRF was ≥ 2.4 to ≥ 3.7 . The virus in a freeze-dried fibrinogen containing trisodium citrate dihydrate and L-arginine hydrochloride as stabilizers was inactivated slowly and the LRF was 2.0 and 3.0, respectively, of the 72 h at 60°C, but inactivated to below the detection limit within 24 h at 80°C with an LRF of ≥ 4.0 . The virus in PBS was also confirmed as to be approximately 35 nm in diameter by nanofiltration. These results are useful for evaluating viral safety against HEV contamination in blood products.

Conclusion The sensitivity of HEV to heat was shown to vary greatly depending on the heating conditions. On the other hand, the HEV particles were completely removed using 20-nm nanofilters. However, each inactivation/removal step should be carefully evaluated with respect to the HEV inactivation/removal capacity, which may be influenced by processing conditions such as the stabilizers used for blood products.

Key words: dry-heating, heat inactivation, HEV, liquid-heating, nanofiltration.

Introduction

Hepatitis E virus (HEV), classified in the genus *Hepevirus*, is a causative agent of human hepatitis. The virus capsid is non-enveloped and the nucleocapsid containing positive-sense single-stranded RNA has a diameter of 27–34 nm [1]. HEV

is also endemic in humans, swine and several wild animals such as deers and boars, suggesting that hepatitis E is a zoonosis [2,3].

The virus has been shown to be transmitted by faecal-oral, food-borne and blood-borne routes [1,4–7]. Four genotypes of HEV that infect humans have been identified, three of which, genotypes 1, 3 and 4, have also been isolated from swine and commercial swine liver [1,8,9]. Zoonotic food-borne transmission of HEV was shown to be one reason for the occurrence of a severe form of hepatitis E in Hokkaido, Japan, and HEV genotype and the presence of an underlying disease influenced the severity of the hepatitis E infection [10]. In addition, the prevalence of HEV RNA or anti HEV immunoglobulin G (IgG)-positive blood donors in Hokkaido was 0.01% (56/432, 167) and 3.9%, respectively [11]. These reports also suggested that a small but significant proportion of blood donors in Japan with or without elevated alanine aminotransferase (ALT) levels are viremic and are potentially able to cause transfusion-associated hepatitis E. Note, that anti-HEV IgG and HEV levels in pooled plasma have not been reported yet. Thus, these data may indicate the need for precautions against the potential risk of transfusion-transmitted HEV infection, as previously discussed [12]. In addition to foods, the safety of plasma-derived products with respect to HEV may be an important issue and each product should be evaluated for safety against HEV contamination.

Huang *et al.* reported that four HEV strains in culture media containing 2% calf serum were inactivated, and that residual infectivity was not detected after heating at 56°C for 30 min [13]. Emerson *et al.* reported that three HEV isolates derived from faeces including genotypes 1 and 2 were inactivated after 60 min at 56 or 60°C, but the heat-resistance properties differed slightly between the strains used. A strain that was slightly more resistant to heating showed some residual infectivity (< 1%) after 1 h at 56°C [14]. Tanaka *et al.* also reported that an HEV isolate in a faecal suspension in Tris-HCl buffer was inactivated and that residual infectivity was not detected after heating at 70°C for 10 min, whereas residual infectivity was detected after 30 min at 56°C [15]. Unfortunately, these studies did not evaluate the log reduction of infectivity and kinetic pattern of inactivation.

There have been no reports of HEV transmission via plasma-derived products that contain various kinds of proteins at high concentrations and also various types of stabilizers. However, investigative methods with log reduction and/or general information on HEV regarding the contamination of blood products have been required. In this study, we investigated the impact on the ability to inactivate HEV during liquid/dry-heating and viral particle removal by nanofiltration in plasma protein preparations using four HEV isolates found in Japan and belonging to genotypes 3 and 4.

Received: 7 February 2008,
revised 26 May 2008,
accepted 1 June 2008

Correspondence: Mikihiro Yunoki, PhD, Infectious Pathogen Research Group, Hirakata Research Laboratory, Research & Development Division, Benesis Corporation, 2-25-1 Shodai-Ohtani, Hirakata, Osaka 573-1153, Japan
E-mail: yunoki.mikihiro@mk-nt-pharma.co.jp

Materials and methods

Viral isolates

Isolates from four different HEV clusters were used, that is, genotype 3_{JP} [swJB-E, cluster SP (3e), GENBANK (in preparation by Yamate *et al.*)], genotype 3_{US} [swJB-M, cluster US (3a), GENBANK (in preparation by Yamate *et al.*)], genotype 3_{PA} [swJB-N, unclassified cluster, GENBANK (in preparation by Tsunemitsu *et al.*)], and genotype 4_{JP} [swJB-H, cluster JP (4c), GENBANK (in preparation by Yamate *et al.*)] (Table 1). These viruses were derived from faeces of infected swine in Japan. The origins of swJB-H, swJB-E and swJB-M were naturally infected swine faeces, while swJB-N was from faeces of experimentally infected swine (Highland strain, kindly provided by Dr Hiroshi Tsunemitsu, National Institute of Animal Health, Japan).

Table 1 Details of viral isolates used

Genotype ^a	Isolation ID	Viral titre		Used for
		HEV genome ^b	HEV infectivity ^c	
3 _{JP}	swJB-N2	6.3	3.8	Liquid-heating, nanofiltration
	swJB-M5	7.2	4.8	Nanofiltration, dry-heating
3 _{SP}	swJB-M8	8.4	5.3 ^d	Liquid-heating
	swJB-E8	7.5	4.8	Dry-heating
	swJB-E10	7.7	5.8 ^e	Liquid-heating, nano-filtration
4 _{JP}	swJB-H1	7.0	–	Nanofiltration
	swJB-H1/H7	7.0/7.4	4.8 ^f	Liquid-heating
	swJB-H7	7.4	3.2 ^d	Liquid-heating
	swJB-H8	6.8	3.8	Liquid-heating
	swJB-H21 ^g	7.2	3.8	Liquid-heating

^aThe genotypes and clusters of isolates were grouped as described by Takahashi *et al.* and Lu *et al.* [24,25].

^bGenome amount is indicated by log copies per mL. For swJB-M, specific primer sets and probes (sense primer F2: 5'-TCGTGTACAACCGAGATC-3', anti-sense primer R2: 5'-GCCCGCAATATTGTCTA-3', Probe F1C: 5'-GATGCAACCCGGCAGTGGTTTTC-F1C-3' and Probe LC2: 5'-LCRed640-GCCCTGAGTACTCTGGAAATCATCTATCC-3') were designed and used. For the other isolates, the primer set and probe (HEB6, HEB7 and FAM-labeled probe FHE8) designed by Jothikumar *et al.* [26] were used.

^cInfectivity titre is given as log dilution non-detectable end-point per mL and used. For the other isolates, the primer set and probe (HEB6, HEB7 and FAM-labeled probe FHE8) designed by Jothikumar *et al.* [26] were used.

^dMean titre of two (three) independent experiments.

^eMixture of H1 and H7 used.

^fThis isolate is derived from faeces of an experimentally infected piglet.

Isolation and purification of virus

Faecal samples (10 g) were resuspended with 100 ml of phosphate-buffered saline (PBS) and centrifuged at 1600 g for 10 min and the supernatant retained. Pellets were resuspended in 50 ml of PBS and the suspension was centrifuged again under the same conditions. Resultant pellets were resuspended with 25 ml of PBS and the suspension was centrifuged again. All these three supernatants were pooled and were filtered using an AP filter (AP2504700, Millipore, Billerica, MA, USA). After centrifugation at 10 000 g for 30 min, the supernatant was filtered through four sequential filters (5.0 µm; SMWP04700, 1.2 µm; RAWP04700, 0.8 µm; AAWP04700, and finally 0.45 µm; HAWP04700, Millipore). Then polyethylene glycol (PEG) 6000 (Wako Pure Chemical Industries, Osaka, Japan) and sodium chloride up to final concentrations of 8% (w/v) and 2.4% (w/v), respectively, were added to the final filtrate. The solution was stirred for 10 min and incubated overnight at 4°C. The solution was centrifuged at 10 000 g for 30 min and the precipitate was resuspended with one-tenth the volume of the original solution of PBS prior to the addition of PEG. The solution was sonicated and centrifuged at 4000 g for 15 min at 4°C. The resultant supernatant was filtered in two steps (0.45 µm; SLHV033RS and 0.22 µm; SLGV033RS, Millipore), and the filtrate was aliquoted and stored at -80°C as HEV stock. Isolated HEV samples were allocated an isolation ID and preparation lot number.

Hepatitis E virus stocks were further purified for filtration experiments. The viral stocks in PBS were treated with 1% (v/v) Tween-80 (Wako Pure Chemical Industries) and 0.3% (v/v) Tri-n-butyl Phosphate (TNBP, Sigma, St. Louis, MO, USA) for 1 h at 30°C and then the solutions were ultracentrifuged at 150 000 g for 3 h at 4°C. The precipitates were resuspended in PBS and subsequently sonicated and centrifuged at 4000 g for 15 min at 4°C. The supernatants were filtered by sequential 0.22 and 0.1 µm filtration [SLGV033RS (0.22 µm) and SLV033RS (0.1 µm); Millipore] and the filtrate was aliquoted and stored at -80°C as purified HEV stock. In addition, HEV Genotype 3_{sp} derived from the culture media of infected A549 cells was treated with detergent alone, as described above, and subsequently used for filtration experiments.

Quantitative HEV RNA assay for each isolate

The total HEV RNA in each sample was extracted using the RNeasy Mini Kit (cat. 74104; Qiagen GmbH, Hilden, Germany) and then quantified by polymerase chain reaction (PCR) using specific primers. The copy number of swJB-M was quantified using specified primers and probes set from the light cycler (LC) RNA Amplification Kit Hybridization Probes (Roche Diagnostics, Basel, Switzerland) and LC quick system 350S (Roche Diagnostic). The assay conditions were as

follows: reagents; 4.0 µl of 5× LC reverse transcription (RT)-PCR Mix HybProbe (Roche Diagnostic), 3.2 µl of 25 mM MgCl₂, 2.0 µl of 5 pmol/µl primer F+R, 2.0 µl of 2 pmol/µl probe Flu+LC, 3.4 µl of water, 0.4 µl of LC RT-PCR enzyme mix and 5.0 µl of template (total 20 µl), and reaction; 55°C 10 min, 95°C 30 second, 45 cycles of 95°C 5 second, 60°C 15 second, 72°C 13 second and subsequently 40°C 30 second. The copy number of ORF3 for swJB-N, swJB-E and swJB-H (genotypes 3_{sp}, 3_{sp} and 4_{sp}) was also quantified using a QuantiTect Probe RT-PCR Kit (Qiagen) and Applied Biosystems 7500 (Applied Biosystems, Foster City, CA, USA). The assay conditions were as follows: reagents; 25 µl of 2× QuantiTect Probe RT-PCR Master Mix (Qiagen GmbH), 1.0 µl of 20 µM primer Mix, 0.5 µl of 10 µM Probe, 0.5 µl of QuantiTect RT Mix, 13.0 µl of water and 10 µl of template (total 50 µl), and reaction; 50°C 30 min, 95°C 15 min, 45 cycles of 95°C 15 second and 60°C 35 second.

Infectivity assay for HEV

Infectivity of HEV was assayed according to Huang et al. [13] with minor modifications. A549 cells (kindly provided by Dr Takaaki Nakaya, Research Institute for Microbial Diseases, Osaka University) were cultured in DMEM (cat. 11995-065, Invitrogen, Carlsbad, CA, USA) containing 10% fetal bovine serum (cat. SR30071-03; Hyclone, Logan, UT, USA), 100 U/ml penicillin, 100 µg/ml streptomycin (cat. 15140-122, Invitrogen) and Insulin-Transferrin-Selenium-X (ITS-X) supplement (cat. 51500-056, Invitrogen) at 37°C in 5% CO₂ in air. The composition of the medium used for the viral assay was Dulbecco's modified Eagle's medium (DMEM) containing 2% fetal bovine serum, 100 U/ml penicillin, 100 µg/ml streptomycin, ITS-X supplement and 30 mM MgCl₂ (cat. 135-00165, Wako Pure Chemical Industries) at 37°C in 5% CO₂ in air. For the infectivity assay, A549 cells were seeded in a 12-well microplate (3.6 × 10⁵ cells/ml, 2 ml/well). After an overnight culture, the cells were inoculated with serial 10-fold dilutions of the virus stock solution (0.3 ml/well). On day 7 of culture, HEV RNA in cultured cells was assayed using the HEV RNA assay method described above. The infectivity of each stock of isolate used was determined from the dilution end-point where no RNA was detected.

Heat sensitivity of HEV during liquid- and dry-heating

Hepatitis E virus isolates were ultracentrifuged at 150 000 g for 3 h at 4°C. The resultant pellets were resuspended with PBS or a 25% albumin solution that was collected just before the heating step in the manufacture of Kenketsu Albumin-Wf (Benesis, Osaka, Japan) as a stabilizer. These samples were aliquoted at 0.5 ml per tube and incubated in a water bath at 60°C for preset times (0, 0.5, 1, 2 and 5 h). After quickly

cooling, the residual infectivity of the sample was determined as described above.

The HEV precipitates described above were also resuspended with a Fibrinogen solution containing 1.3% (w/v) trisodium citrate dihydrate and 2.0% (w/v) L-arginine hydrochloride as a stabilizer that was collected just before the dry-heating step in the manufacture of Fibrinogen HT-Wf (Benesis). The HEV solutions were aliquoted at 2.0 ml/vial and freeze-dried using an optimized freeze drying cycle (programme) for this product (freeze dry systems cat. 7948020 and 7934024, Labconco, Kansas City, MO, USA). The freeze-dried samples in the vials were closed under vacuum. The vials were then heated at 60 or 80°C in a drying oven (cat. DK43; Yamato Scientific, Tokyo, Japan) for 72 h. The heated samples were cooled quickly and stored at 4°C until the assaying. Residual infectivity was assayed as described above. In addition, the residual water content of mock-infected samples prepared using the same freeze drier programme and conditions without spiking with HEV were assayed using the loss on drying test method described previously [16].

Removal of HEV by nanofiltration

Hepatitis E virus stocks that were detergent-treated, as described above, were thawed, concentrated, if required, sonicated and filtered using 0.22 µm (0.22 µm; SLGV033RS, Millipore) and Bemberg Microporous Membrane (BMM) filter (Planova® -75N (72 ± 4 nm, 0.001 m²); Asahi Kasei Medical, Tokyo, Japan) immediately prior to nanofiltration. The viral samples were subjected to nanofiltration using BMM -35N (35 ± 2 nm), -20N (19 ± 2 nm) and -15N (15 ± 2 nm; Asahi Kasei Medical) under conditions where 2-ml samples were applied to 10⁵ m² filters with 50 kPa and dead end filtration. The quantities of HEV RNA before and after filtration were measured using the quantitative HEV RNA assay described above.

Results

Viral preparations

Isolates from four different clusters including two genotypes were prepared and each isolate was evaluated regarding genome and infectious titre in the stocks.

We evaluated the appropriateness of the method to determine the HEV infectious titre by semiquantitative PCR (data not shown). The levels of HEV RNA in the infected cells were higher at 3 and 7 days post-infection (dpi) than at 0 dpi. The titres obtained were not consistent on 3 dpi whereas the results were consistent on 7 dpi. Therefore, we decided that the titre of HEV should be determined on 7 dpi. According to our data, about 1000 copies of the genome per infectious unit were observed in our system. The infectious titres in the HEV stocks of the viruses are summarized in Table 1.

Heat sensitivity of HEV

The heat-inactivation kinetics of HEV isolates from four clusters including two genotypes during liquid-heating using 25% albumin and PBS at 60°C for 5 h was evaluated. All isolates in PBS were inactivated below the detectable infectivity limit within 30 min at 60°C and showed a rapid inactivation. The log reduction factor (LRF) of genotype 3_{sp}, 3_{sp}, 3_{us} and 4_{sp} was ≥ 2.7, ≥ 3.7, ≥ 3.7 and ≥ 2.4, respectively. In contrast, all HEV isolates in the 25% albumin solution showed heat resistance, and residual infectivity was detected even in the samples heated for 5 h and the LRF was 2.0, 2.0, 1.0 and ≥ 2.2, respectively (Fig. 1).

The heat-inactivation kinetics of Genotype 3_{us} and 3_{sp} in fibrinogen during dry-heating was also evaluated. The water content of freeze-dried samples containing the two HEVs was < 0.3%. Residual infectivity was not detected with the LRF

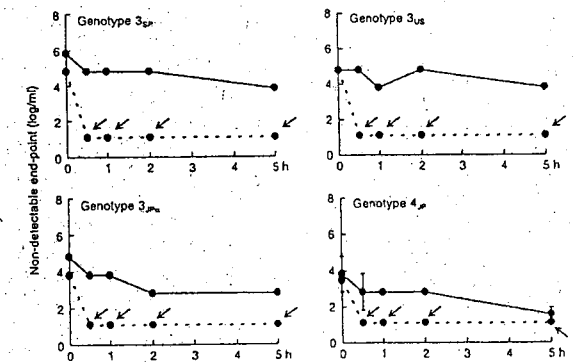


Fig. 1 Inactivation kinetics of the four HEV isolates during liquid-heating. Solid lines: HEV in 25% albumin. Broken lines: HEV in PBS. Arrow: infective virus was not detected. Genotype 4_{sp}: n = 3.